



St. Augustine
CATHOLIC CHURCH
Our heart is restless until it rests in you Lord.

27 de agosto de 2023

Vigésimo Primero Domingo Ordinario



Misa de fin de Semana

SABADO 2 de septiembre

Misa Ingles @ 5:00 pm

DOMINGO 3 de septiembre

Misa Ingles @ 9:00 am

Misa Espanol @ 5:00 pm

Santa Elizabeth Ann Seton

Jueves 31 de agosto

Misa Español @ 7 pm

DOMINGO 3 de septiembre

Misa Ingles @ 11:30 am

Misa Español @ 2:00 pm

Ofrendas De La Semana Anterior

	2023	2022
San Agustin	\$4,041	\$3,719
Saint Elizabeth	\$1,334	\$741

Horario de Oficina

Lunes-Viernes
9:00 am - 3:00 pm

Libro De Bilingüe : Pagina 369

Primera Lectura – Isaías 22, 19-23

Salmo – 137, 1-2a. 2bc-3. 6 y 8bc

Segunda Lectura – Romanos 11, 33-36

Evangelio – Mateo 16, 13-20

Libro Azul de Ingles: Pagina 232

Misa Semanal Lecturas

Lun @ 7:30 pm: Misa en Honor a San Agustín

1 Jn 4, 7-16 | Mt 23, 8-12

Mar @ 6pm: 1 Tes 2, 1-8 | Mc 6, 17-29

Mié @ 9am: 1 Tes, 2, 9-13 | Mt 23, 27-32

Jue @ 9 am: : 1 Tes 3, 7-13 | Mt 24, 42-51

Vie @ 12pm: 1 Tes 4, 1-8 | Mt 25, 1-13

Vigésimo Segundo Domingo Lecturas

Jr 20, 7-9 | Rom 12,1-2 | Mt 16, 21-27

Intenciones

Sábado 26 de agosto

†Rex Jesus Mario A. Fernandez

Domingo 27 de agosto

Feligreses

Viernes 1 de septiembre

Para Todas las almas del Purgatorio

Sacramento de la Reconciliación

Viernes — 11:00am-11:45am | 12:30-1pm

Sábado — 3:45-4:45pm

Cairo Domingo- 11:00-11:30am | 1:15-1:45pm

O Por Cita- (229)226-3624



Fondo de Construcción

Costo total de los Proyectos : \$105,543.00

Su contribución al fondo de construcción:

\$95,421

Gracias por tu generosidad.

Conéctate con nosotros en línea!
<http://staugustinethomasville.weebly.com/>
<https://www.facebook.com/>



Parochial Administrator:
Father Godfred Boachie-Yiadom

Deacons

Rev. Mr. John Blaha
Rev. Mr. David Wendel
Rev. Mr. Miguel Gutierrez

Parroquia de la Misión
St. Elizabeth Ann Seton
1500 11th Ave NW
Cairo GA 39828

211 N. Pinetree Blvd, Thomasville GA 31792 • 229.226.3624 • staugustinethomasville@gmail.com

Bienvenidos Nuevos Feligreses

Entras a esta iglesia no como un extraño, sino como un invitado de Dios. Esperamos que encuentre una comunidad cristiana amorosa. Esperamos beneficiarnos de su singularidad. Para registrarse y obtener más información, visite nuestro sitio web o llamar oficina parroquial.



PETICIONES DE ORACIÓN

Recuerde en sus oraciones a nuestra familia y amigos de la parroquia. Si tiene a alguien que necesita oraciones.

Mack Barrentine,
Tom Ceccacci
Alicia Gorosin
†Bill Klug
Linda Nuijten
†Chloe Basso
Phyllis Creager
Karon Hales,
†Paul Puskar,
Mia Taylor

†Jerry Funk
Jamie Hurst
Jim Watts,
†Rita Ragan
†Dolores Williams
Cayman Diaz
David McLendon
Tiann Taylor
Becky Catlin
†Lisa Fuks

Carina Juarez
Todd Taylor
†Jim Fayette
Bob Dupuy
†JoAnn Humphries
Den Mirabzadeh
Marilyn Funk
†Katherine
Chamberlin
†Tom Alexander
Louis Catlin

Amanda Caldwell
Chris Caldwell
Marianne Ellis
Mary Wise
Beverly Boyle
†Bradley Gaupp
†Michael Kress
†Sergio Cabilao
†Jesse Daniel Elias
Mary Anne Dolen

Vigésimo Primero Domingo En El Tiempo Ordinario (A)

Es importante leer el Evangelio de hoy y el Evangelio de la próxima semana como dos partes de una sola historia.

Estas lecturas son un punto de inflexión en el Evangelio de Mateo. Esta semana escuchamos a Jesús nombrar a Simón Pedro como la roca sobre la cual construirá su Iglesia. La próxima semana escucharemos a Jesús llamar a este mismo Simón Pedro "Satanás" cuando reaccione negativamente a la predicción de Jesús sobre su pasión y muerte. En el Evangelio de hoy, Jesús pregunta a sus discípulos qué dice la gente sobre su identidad. Los discípulos indican que la mayoría de la gente cree que Jesús es un profeta de Israel. Entonces Jesús pregunta a sus discípulos quién creen que es él. Responde Simón Pedro, identificando a Jesús como el Mesías, el Hijo de Dios.

Jesús elogia a Simón Pedro por esta profesión de fe, indicando que esta percepción proviene de Dios. Debido a la respuesta de Simón Pedro, Jesús lo llama la "roca" sobre la cual Jesús construirá la Iglesia. Este es un juego de palabras con el nombre Pedro, que en griego significa "roca". Luego, Jesús le da a Pedro una autoridad especial, una clave simbólica para el Reino de los Cielos. Pedro desempeñará un papel importante en la comunidad cristiana primitiva como portavoz y líder.

En el Evangelio de hoy, el reconocimiento de Pedro de la identidad de Jesús se atribuye a una revelación de Dios. Esto contrastará marcadamente con la reprimenda de Jesús a Pedro en el Evangelio de la próxima semana. Cuando Pedro rechaza la predicción de Jesús sobre su pasión y muerte, se dice que ya no piensa como Dios sino como los humanos.

El uso del término iglesia en el Evangelio de hoy es uno de los tres únicos casos en el Evangelio de Mateo. En este Evangelio, a Pedro se le atribuye el mérito de ser el fundamento de la Iglesia, un privilegio que se le concedió debido a su reconocimiento de la identidad de Jesús. La Iglesia continúa cimentada en la fe de que Jesucristo es el Señor

loyalpress.com



Junta con los padres de los niños registrados en el programa de formación en familia de la parroquia de San Agustín y Elizabeth Ann Seton. La reunión se llevara a cabo el 3 de septiembre (~ 10:30 am) en el salón social de la parroquia de San Agustín seguido de la Misa matutina. La reunión es para presentar el programa de formación familiar y sus expectativas.

 **Por favor no entre a la iglesia con comida o bebida .** 



Entrenamiento Virtual Virtus Protegiendo a los Niños de Dios

Esta capacitación es obligatoria para todos los voluntarios y empleados de la Diócesis de Savannah. Si tiene preguntas, envíe un correo electrónico a augustinevirtus@gmail.com o llame a la oficina parroquial.



Rito de Iniciación Cristiana de Adultos

El programa de RICA para St. Augustine y St. Elizabeth Ann Seton será los miércoles, a partir del 8 de noviembre, de 6:30 pm a 7:45 pm en el Salón Social Parroquial.

El propósito y la meta de RICA es la preparación de personas para entrar en la Iglesia Católica Romana. Iglesia a través del Sacramento de iniciación (Bautismo, Confirmación y Sagrada Eucaristía).

Sin embargo, RICA es mucho más, por lo que todos son bienvenidos a unirse a nosotros en el programa, ya sea que es un no católico simplemente interesado en aprender más sobre el catolicismo o es un "Cuna Católicos" que necesitan un curso de "actualización" en la fe.

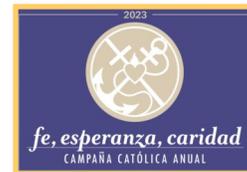
A través de este viaje exploraremos las creencias y verdades de nuestra fe católica con un enfoque en crecimiento espiritual. Será agradable, informativo y espiritualmente gratificante para todos los participantes, en un ambiente sin presiones.

También necesitamos patrocinadores que ayuden a los candidatos de RICA que buscan la iniciación en Iglesia, en su camino espiritual.

Por favor llame a la Oficina Parroquial para registrarse si desea asistir. Necesitaremos su nombre, número de teléfono y dirección de correo electrónico (si está disponible) cuando llame.



Felicitaciones a **María Barragán** por obtener el Certificado en Formación Catequética otorgado por la Escuela Fray Pedro de Corpa en la Diócesis de Savannah.



Gracias a todos los que han contribuido a la Campaña Católica Anual. El objetivo de la parroquia es de **\$23,244** nuestro total donado es de **\$27,844.98**.

La Parroquia de St. Elizabeth Ann Seton — La meta de **\$4,534** fue sobre pasada con una cifra de **\$5,385**.

Recuerde que los niños menores de 12 años deben ir al baño acompañados por un padre/tutor. Los jóvenes menores de 16 años no deben salir del santuario sin un padre/tutor. Agradecemos su ayuda para proteger a nuestra juventud. Gracias.



DIRECTORIO DE PERSONAL

Diacono

Rev. Mr. John Blaha 227.8377
Rev. Mr. Miguel Gutierrez (Bilingual)
352.553.7811

Coordinadora Hispana

María Barragán 229.413.2289

Knights

Wes Sowell 200.7818

Directora de Música

Mayra Lara 229.224.9141

Educación Religiosa

Rev. Mr. Miguel & Andrea Gutiérrez
352.553.7811

Secretaria de la Iglesia

Cristy González 229.226.3624

Platicas De Pre-Cana (Curso De Matrimonio)

Eva Y Eduardo Rodríguez
229-921-3994

Notificaciones del hospital: llame a la oficina parroquial e infórmenos si usted o un familiar directo es un paciente en el hospital y desea ver a un sacerdote o recibir la Eucaristía. Esta es la única forma consistente en que nuestra parroquia sabrá que hay alguien en el hospital. Debido a las leyes de HIPAA, la declaración de que usted es católico en el formulario de admisión no se entregará a la parroquia. El número de la oficina es 229-226-3624. Gracias.

Número de la línea directa de abuso Para denunciar el abuso sexual de un menor por parte de un empleado o voluntario de la Diócesis de Savannah, llame al número de la línea directa de abuso al 888.357.5330 o la Oficina para la Protección de Niños y Jóvenes al 912.201.4073/4.



Liberación de participación: tenga en cuenta que al ingresar a las instalaciones de la Iglesia, acepta que su voz, nombre y/o imagen se utilicen, sin compensación, en películas y cintas para su uso en todos y cada uno de los medios asociados con la Diócesis Católica de Sabana; y libera a la Diócesis Católica de Savannah, sus sucesores, cesionarios y licencias de cualquier responsabilidad de cualquier naturaleza. Hable con un representante diocesano si tiene alguna pregunta o inquietud.

©2022 St. Augustine Catholic Church Thomasville GA

Lecturas De Agosto

FECHA	LECTORES	SALMO
SAB 8/6	Jonathan Chari	Coro
DOM 8/13	Jorge Gerardo	Coro
DOM 8/20	Chari Jonathan	Coro
DOM 8/27	Gerardo Jorge	Coro



Flores de Altar

Si desea tener flores en el altar en memoria de un ser querido o en celebración de una ocasión especial, llame a la oficina parroquial.

Peticiones

Si desea celebre Misa para una ocasión especial, en nombre de un familiar/amigo o un ser querido fallecido, llame/visite la oficina parroquial.

Salon

Recuerde si desea utilizar el salón social llama a la oficina parroquial.

Homilías del padre
ya están disponibles en
podcasts!
<https://anchor.fm/frgodfred>



Cualquier hombre católico interesado en unirse a los Knights of Columbus puede comunicarse con David Sullivan, GK @ 336-3517 o visitar kofc.org.



[Formed.org/signup](https://formed.org/signup)

Anuncios en boletín

Si desea incluir un anuncio en el boletín, envíe información antes del Martes a

stagustinethomasville@gmail.com



Carolyn Ronayne
Realtor®

Cell: 609-980-8834
Office: 229-226-3911
ronaynecarolyn01@gmail.com
www.keysouth.com

